Der Hausfreund

Zeitschrift für Gemeinde und Haus * Organ der Baptistengemeinden in Volen

Nummer 45

5. November 1933

39. Jahrgang

Schriftleiter: Artur Wenske, Łódź, sk. p. 391.

Abministration: "Kompass", Łódź, Gdańska 130

"Der Hausfreund" ist zu beziehen durch "Rompaß" Druckerei, Lodz. Gbanska 130. Er koftet im Inlande vierteljährlich mit Porto: 1-2 Erempl. je 31. 2.25, 3 und mehr Exempl. je 31. 2 .- . Nordamerika und Canada jährlich 2 Dollar. Deutschland Mart 8. taffierer Dr. Abolf Speidel, Ruda Babjanicka

Postschedtonto Warschau 100.258 Dr. A. Speibel. Gaben aus Deutschland werben an das Berlags: haus in Caffel, für Rechnung "Hausfreund" erbeten, aus Amerita und Sanaba an ben Unions: Anzeigen toften 40 Grofchen die Petitzeile, Diffionsanzeigen frei

Gehe hin...

doch im großen Gangen eilen fie gedankenlos die breite Strage hinunter, in das ewige Ber= derben. Bielleicht ift die Unfahigfeit des gefallenen Menschen so groß, er so weit entfernt gewißheit. Darum gehe hin! von Gott, er fo weit auf der Gbene der Gunde heruntergekommen, daß er die nötige Kraft nicht mehr aufbringen tann, umgutehren. Weil wir zu ihm nicht tommen tonnten, tam er gu uns von oben herab. Er tam zu uns. Mit wieviel Beschwerden mar fein Gang ins Erdenweh verbunden. Aber er tam. Das mar der einzige Weg zur Rettung!

den Berlornen. Dadurch feten fie die Retter= fich nicht schonte um Geelen zu retten, teine arbeit Jesu fort. Wenn wir warten wollten, bis die Menschen selbft zu Jesu tommen, murden wir durch die kleine Schar der Rommenden fehr enttäuscht fein. Wir follen weniger erwarten, daß die Menfchen gu Jefu tommen, wir follen zu ihnen geben, ihnen das Evangelium bringen. "Gehet hin, geh hin," lautet der

Auftrag des Meifters.

1. Weben muffen wir felbft, für uns tann niemand gehen. Vielleicht wollte der Meister durch dieses Wort unfre persönliche Pflicht ausdrücken. auch niemand für uns die Zeugenpflichten er= ten an Bequemlichkeit, Glanz und Wohlleben,

Jesus ist zu uns gekommen. Db wohl die füllen. D, was stehst du mußig am Markte Menschen jemals sich aufgerafft hatten zu Je- der Eitelkeit, wo es so viel zu tun gibt im sus zu tommen? Bielleicht in einzelnen Fällen, Beinberg. Deine Arbeit bleibt ungetan. Die du einladen follft zum Abendmahl Gottes, bleiben ungeladen, die du von der Liebe Gottes über= zeugen follft, bleiben weiter in Racht und Un-

2. Geben ift mit Befchwerniffen verbunden. Man fährt lieber, da braucht man sich nicht anzustrengen, man braucht nicht zu schwigen, auch nicht über die Unebenheiten und nicht durch den Schmut der Strafe. Wie fein, wenn man an fein Biel gelangen tann und nichts von den Strapagen bes Weges fieht, wenn man über alles hinwegfahren tann! Doch ift das nicht der Run sollen die Geretteten auch gehen zu Weg für die Jünger Jesu. Wie der Meifter Ruhe kannte und suchte, so streifen alle wahren Jünger die Bequemlichkeit ab und schurgen fich um dienen zu können. Jedes Beugnis von Jefu ift mit einer gewiffen Gelbftverleug= nung verbunden, man fest fich der Gefahr aus, nicht verstanden zu werden, ja noch mehr, Achselzucken und Hohnlächeln grinft uns manchmal entgegen. Wohl uns, wenn wir dies um Jesu willen hinnehmen konnen, wenn der Drang der Liebe Chrifti fo ftart ift, daß wir durch die Berftandnistofigkeit, Gottesferne uns anfeuern Unsere persönliche Pflicht unseren Mitmenschen lassen. Denn auf Erden gehts durch Spott und gegenüber kann nie ein anderer erfüllen. Ebenso Sohn, droben tragen wir die Kron. Durch den wie für uns niemand feligwerden tann, so tann Ausdruck "Gehet hin" will Jesus alle Gedan=

ger, trot aller Schwierigkeiten hingehen.

3. Geben ift mit Zielbewußtsein und Erfolg verbunden. Der Gehende hat ein Biel, der Irrende ift ohne Biel. Die da hingehen, den Auftrag Jesu zu erfüllen, haben ein Ziel, eine tes Chrifti und des Beiligen Geiftes. Aufgabe: "Predigt, zeugt das Evangelium". Bie planmäßig follten wir doch bei Geelengewinnung vorgehen. 3ch muß feine Geele retten, muß es in unferm Innern flingen, und tofte es, was es wolle. Ich will nichts unversucht laffen, will beten, einladen, reden, zeugen: ich will solange um seine Seele werben, bis er ja zu Jesus fagt. Gebe tiefer hinein in feine Seele, gehe weiter mit allen Mitteln, erschöpfe alle Möglichkeiten und du wirft Erfolg haben. Wir durfen auch auf großen Erfolg hoffen, doch will uns Jesus vor großen Enttäuschungen bewahren, welche mit den Erwartungen auf große Erfolge verbunden find. Schrittmeife, erreichen wir unser Ziel, nicht mit Känguruhfprungen. Gehet bin, ihr tommt dem Biel im= mer näher. Nur treu, nur ausdauernd, nur nicht mude werden! Ich helfe euch! Denn mir ift gegeben alle Gewalt im himmel und auf Erden, darum fende ich euch, darum gehet bin in alle Welt, gehet hin, eure Sendung hat Gile, lagt fie nicht fterben! Gilt, rettet, was fich retten läßt.

Wodurch wird eine Evangelisation begünstigt oder gehindert?

Das Reue Teftament berichtet wiederholt von besonderen Erwedungs= und Segenszeiten. fammlungen einladet. Die Urfache dafür war immer die Berfundigung des Evangeliums durch gottgeweihte Männer. Co lesen wir in Lutas 10, von 70 Evangeliften, die im Auftrage Jesu ju je zwei und zwei ins gand hinausgezogen waren mit der Evan= geliumsbotschaft und die heimkehrend voller Freude berichten konnten: "herr, es find uns auch die Teufel untertan in deinem Namen."

Die größte und herrlichfte Erwedungszeit war wohl diejenige, welche auf die Ausgiegung des Seiligen Geiftes folgte, als durch die Dre= digt des Petrus fich an einem Tage dreitaufend Menfchen zu Gott bekehrten und durch die Taufe zur Gemeinde hinzugetan wurden. Gelbft harte Berfolgungen murden oftmals der Unlag

zerfibren. Aber wie Jesus mußte, jo muß un- ju segensreichen Erwedungszeiten. Die erften geachtet aller Schwierigkeiten der mahre Jun- Chriften in Samaria und Philippi erlebten folche Wunder der Gnade. Apg. 8 und 16.

Aehnlich wie damals, tonnen auch heute noch Sunder befehrt merden durch die Macht= wirfung bes gepredigten Gotteswortes, des Blu-

Die Evangeliumsverkundigung oder Evan-

gelifation tann begunftigt merden:

1. Durch das anhaltende Gebet sowohl ein= zelner Glieder als auch der gangen Gemeinde. Von der Gemeinde zu Jerusalem heißt es: "Petrus war zwar im Gefängnis gehalten; aber die Gemeinde betete ohne Aufhören für ihn gu Gott." Apg. 12, 5. Der Evangelift muß es fühlen, daß man feinen verantwortungsvollen Dienft durch anhaltendes Gebet unterftutt.

2. Die Evangelisation wird durch volles Bertrauen, das man dem berufenen Evangeliften entgegenbringt, begünftigt. Der Ortsprediger oder Gemeindeleiter follte dem evangeli= fierenden Bruder in der Leitung der Berfammlungen vollständige Freiheit laffen und ihn in teinerlei Beife bevormunden, ähnlich wie ein Rapitan, welcher dem fundigen gotfen fein Schiff vollständig anvertraut, damit er es ficher in den schützenden Safen bringe.

3. Bur Förderung der Evangelisation gehört auch ein ruhiges Gastzimmer, in welches sich der Evangelift zurudziehen fann gum ungeftorten Gebet und Bibellesen. Selbst unser Herr Jesus bedurfte der Stille zum Gebet und Ge= meinschaft mit Gott. Mark. 1, 35; Euk. 6, 12.

4. Soll die Evangelisation Erfolg haben, bann muß jedes Gemeindemitglied foviel Unteil daran nehmen, daß es Fernstehende und Unbekehrte fleißig und freundlich zu den Ber-

5. Einfache und lebhafte Evangeliumslieder aus gottgeweihtem Sangermunde und von einer betenden Gemeinde fraftig gefungen, find oftmals Machtmittel zur Erschließung von Gun= derherzen.

6. Rein Mitglied der Gemeinte follte bei den Evangelisationsversammlungen fehlen, denn reger Besuch fann viel zum gewünschten Er-

folg beitragen.

7. Dann ift es von großem Segen, wenn Rinder Gottes, besonders in Erwedungszeiten, viel Sausbesuche machen, un mit den Unbekehrten und suchenden Geelen zu beten und fie gu Christo zu weisen.

Wo man nach diesen Regeln handelt, da

belebung der Gemeinde und Betehrung von Gündern.

Die Evangelisation tann gehindert werden:

1. Durch Bevormundung des Evangeliften. Dies geschieht manchmal durch den Ortspredi= ger, Gemeindeälteften oder die Gemeinde felbst. Benn der Evangelift mertt, daß man feiner Arbeit nicht volles Bertrauen entgegenbringt, fühlt er fich in der Wortverfun'igung beengt und gehindert und der gewünschte Erfolg wird in den meiften Fällen ausbleiben.

2. Uneinigkeit und Unverföhnlichkeit unter den Gemeindegliedern oder Borftandsbrudern sind ein Haupthindernis für eine gesegnete Evangelisation. "Reiniget euch, die ihr des herrn Geräte tragt." Jef. 52, 11 und "Ma= chet Bahn, machet Bahn! raumet den Beg, hebet die Anftoge aus dem Wege meines Bol-

tes!" Jes. 57, 14.

3. Gine unvorbereitete Evangelisation wird mohl taum den ermunschten Erfolg bringen. Das Wort: "Schicke dich, Israel, und begegne deinem Gott!" gilt sowohl dem Prediger, fei= ner Gemeinde als auch den Sängern. Alle muffen Gott im Gebet fuchen und 3hm begegnen. Die Sanger follten betend paffende Evangelisationslieder zum Bortrag bringen, nur teine Runftgefänge, denn diefe nähren oftmals den Chrgeiz und hindern das Wirken des Geiites Gottes.

4. Ebenso sind Reid und Miggunst in der Gemeinde ein Sindernis, für eine fegensreiche Evangelisation. Leider, nicht nur Gemeinden,

nicht Buge tuft." Offb. 2, 5.

auch oftmals der Evangelisation. Sowohl in Europa als anch in Sud-Amerita habe ich leider solche Brüder kennen gelernt, die in der Unterredung mit suchenden Geelen und in den Nachversammlungen durch ihre Taktlofigkeit und übereifriges Befen manchem die Betehrung verleidet haben. "Liebe Bruder, unterwinde fich nicht jedermann, Behrer zu fein, und wiffet, daß wir desto mehr Urteil empfangen werden." 3at. 3, 1.

6. Weltförmige und gleichgültige Mitglieder doch Gebundene! Wie manche driftliche Arbeit

wird die Evangelisation ein Mittel zur Reu- bilden ebenfalls ein gewaltiges Hindernis für eine erfolgreiche Evangelisation.

> 7. Schlieglich schadet jeder fromme Dünkel, Seuchelei und verftedter Sochmut sowohl bei Gemeindegliedern als auch bei Predigern der Evangelisation. Krönt Gott die Arbeit des Evangelisten mit Erfolg, dann. follte man zu= nächft dem herrn allein die Ghre geben.

> Wir erflehen eine Erquidung vor dem Un= gesichte des herrn und wollen alle hinderniffe hinwegräumen, die den Gegen einer Evangeli= sation aufhalten können, andererseits aber durfen wir alle gottgewollten Mittel anwenden, welche eine Reubelebung herbeiführen konnen.

> > G. hente.

Vorbedingungen zu Erweckungen

Die erfte Borbedingung einer Erwedung ift die, daß man ihre Notwendigkeit erkennt und einsieht. Daran fehlt es wohl bei vielen. Wenn man von einer Erwedung und Belebung im allgemeinen redet, ift man wohl auch der Dei= nung, daß eine folche für die Gemeinden recht notwendig und erwünscht ift. Aber daß man perfonlich eine Belebung notwendig braucht, diesen Gedanken läßt man gar nicht ernftlich an sich herankommen. Und doch liegt hier der Anfang einer gefunden Erwedung. Biele Glaubige haben leider die erfte Liebe verlaffen. Dabei find fie mit fich felber zufrieden, fie find sondern sogar Prediger leiden an dieser unheil- ja bekehrt und Glieder der Gemeinde. Ihre Gevollen Krankheit. Jesus würde in solchem Falle dankenwelt, ihr Dichten und Trachten, Sinnen fagen: "Gedenke, wovon du gefallen bift, und und Streben ift allzusehr aufs Irdische gerichtue Buße und tue die ersten Werke. Wo aber tet. Sie find nicht allen göttlichen Lebens ver= nicht, werde ich dir bald tommen und deinen luftig gegangen, aber der Funte ift halb erflict Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du unter der Asche der irdischen Gefinnung. Wo es fo fteht, da ift gewiß eine Belebung nötig. 5. Läftige, aufdringliche Mitarbeiter schaden Bollen wir Erwedungen und Belebungen feben, dann muß jeder Gläubige in seinem eigenen Bergen und leben eine Belebung erfahren.

Gine andere Borbedingung einer Erwedung ift ausgedrückt in der fteten Forderung an 38rael, ehe der herr unter ihnen ein heil tat: "Seiliget ench!" Wir muffen bereit fein, den Preis zu bezahlen. Wie viele Gläubige gibt es in den driftlichen Gemeinden, die in bewußten Gunden leben und darin beharren! Wie manche rühmen fich ihrer Freiheit in Chriftus und find

felbft gefdieht aus unlauteren Beweggrunden, um irdischen Gewinnes willen, aus Chrgeis und Selbstsucht! So lange wir nicht willig find, unfere Gunden, sowohl unfere perfonlichen wie unfere gemeinsamen, aufzugeben, werden wir teine durchgreifende Erwedung erleben. Gine gründliche Erwedung toftet viel. Sie fordert den gangen Menschen. Es muß uns die Sache ans Berg geben, wie jenem, der betete: "herr,

gib mir Geelen, oder ich fterbe!" Gine weitere Borbedingung einer Erwedung ift ernftes, glänbiges Gebet. Glauben wir an die Macht des Gebets? Theoretisch ja, aber auch prattisch und wirklich? Berliert man fich nicht oft in den Irrtum, daß Erwedungen berbeigeführt werden tonnen durch menschliche Dit= tel, Methoden, Organisation? Das find Silfsmittel, aber fie tonnen teine Erwedung bemirten, es tann nur durch Gottes Geift gefchehen. Gine rechte Erwedung muß erbeten fein. Gottes Bolt muß in der Atmosphäre des Gebets leben, dann tann es Erwedungen erwarten. Benn Gottes Bolt durch ernftes, gläubiges Ge= bet fein tiefes Berlangen fundgibt, wird Gott demfelben Segens= und Siegeszeiten ichenten. "Bo zwei unter euch eine werden auf Erden, worum es ift, daß fie bitten wollen, das foll ihnen widerfahren von meinem Bater im Simmel." "Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ift." Ja, unsere Silfe tommt von dem herrn!

Noch eine Borbedingung einer Erwedung wollen wir nennen: Fleißige Arbeit an den Seelen. Es werden viele und gute Evangeliums. der fie antreibt, daß fie fich bemühen um das

Beil der Geelen.

In obigem haben wir einige der Borbedingungen angedeutet, die erfüllt werden muffen, wenn mir Erwedungen erleben wollen. Daß mir wohl in allen Gemeinden grundliche Erwedungen bedürfen, das fühlen und ertennen mir alle. Gottes Bolt ift vieleroris fo lebe und fraftlos. Der Beilige Geift ift in feinem Birten behindert. Es fehlt an dem Geift des Gebets und der Rraft von oben. D herr, belebe bein Bert! Dache bein Bolt lebendig und fende Strome des göttlichen Gegens!

Was ift es mit der Geistestaufe?

In einer Reihe von Schriftstellen ist die Geiftesgabe unter dem Bilde einer Taufe angekündigt. Schon von dem Borläufer Johannes (Matth. 3, 11) andere Bibelftellen: Apg. 1, 5; 11; 16 und 1. Ror. 12, 13 gebrauchen den bildlichen Ausdruck in der Tätigfeitsform. Man hat nun an diefes Wort von der Taufe mit dem Beiligen Geift allerlei Schluffolgerungen gefnüpft. Auf der einen Geite hat man die Forderung gestellt, es muffe jeder eine folche Taufe erleben. Reben dem Empfang des Beiftes in der Wiedergeburt muffe jeder noch ein= mal mit dem Beiligen Geift getauft werden. So wurde das Wort von der Geiftestaufe eingeführt und in fehr großer Sanfigfeit gebraucht. Die Auffassung, als seien der Empfang des Beiligen Geiftes und die Taufe mit dem Beiligen Geift zwei verschiedene Dinge, wurde dadurch weit verbreitet.

In einem vor vielen Jahren gelesenen Buche lautet ein Sat fo: "Es ift eine Sache, wiedergeboren zu fein durch den Beiligen Geift, und es iff eine andere Sache, die noch hingutommen muß, getauft gu fein mit dem Beiligen Geift (Torren "Geiftestraft und Geiftesfülle)."

Nun berechtigen aber die biblischen Berichte nicht zu diefer Berteilung von Geiftesmitteilung in der Wiedergeburt und Geiftestaufe. Beide liegen hier vielmehr auf derfelben Linie. Daß Gott einzelnen feiner Anechte durch eine befonpredigten gehalten, es wird auch von manchen dere spätere Segnung nach ihrer Wiedergeburt ernftlich gebetet um eine Erwedung, aber das Rraft und Ausruftung zum Dienft gab, beweift ift noch nicht genug. "Bete und arbeite," fo nid,te gegen obige Feststellung. Gine befondere heißt es schon im Sprichwort. Die Gläubigen Lehre, nach der erlebten Wiedergeburt die Geis muffen erfüllt fein von einer Betummernis ftestaufe zu empfangen, lagt fich auf jene Ginfür die Unbekehrten, von einem Retterfinn, zelerlebniffe nicht gründen. Ber das eine hat, hat auch das andere. Es wird von alledem meis ter unten noch die Rede fein.

Es ift an die Wiedergebornen nicht die Mahnung gerichtet, mit dem Beiligen Geift getauft, fondern mit dem Beiligen Geift erfüllt gu fein (Ephef. 5, 18). Waren Geiftesempfang und Beiftestaufe zwei verschiedene Dinge und fand das Erfülltwerden erft durch die Taufe mit dem Geift ftatt, fo hatte hier die Dahnung anders lauten muffen. Gie hatte lauten muf= fen: "Werdet mit Geift getauft. 3hr habt den Geift empfangen und feid durch ihn wiedergeboren, nun mußt ihr noch mit dem Beiligen bringt fraftig jum Bewußtsein die Gottestaten, nicht?" - "Wiffet ihr nicht?" Ge mahnt gur Trene gegenüber dem Empfangenen. Diejen Chriften hatten. Ruf gur Glaubenstreue überhort man. Dan wartet ftatt beffen auf etwas, was noch tommen foll. Man erbittet und erwartet etwas, was noch als Gabe und Wert Gottes geschentt werden foll. Das ift aber ein Abmeg, der immer wieder zu Entgleifungen geführt hat.

Nichts verrät im Schriftwort, daß für Wiedergeborne Geiftesempfang und Geiftestaufe zwei auseinanderliegende Borgange find. Und daß nur der Att einer besonderen Geiftestaufe Bort vom "Taufen" das Gründliche und Tiefgehende des Borgangs am Pfingftfefte. Das Bort vom "Taufen" ift befannt von der Bafdann "nicht vollbringen" (Gal. 5, 16).

Go weift une das Bild von der Taufe mit dem Geift auf das heilig gründliche des Pfingftereigniffes hin. Wir fonnen aber der Forderung einer besonderen Geistestaufe auch für den Biedergebornen nicht zustimmen, weil fie falfche

Vorftellungen wedt.

Anderfeits gilt es nun aber, das heilig Berpflichtende ins Auge zu fassen, das das Wort bon der "Taufe" mit dem Geift offenbar hat. Unleugbar find Geiftesmitteilung Geiftestaufe rum ungleich gründlicher, als fie es heute lei- den Urm des Fleisches undurchbrechbar.

Geifte getauft werden." Diese Mahnung findet | der find. Die biblifche Ruchternheit und Bahrfich aber nirgents. Es entfteht durch die For- haftigteit gebietet, das guzugefteben. Es wird derung der Geiftestaufe neben dem Geiftes- doch mit Recht getlagt über die Oberflächlichkeit empfang eine zwiefache Gefahr: Man überfieht vieler Betehrungen von heute, über das Bordabei das von Gott Geschaffene und Geschentte wiegen von unübermundenen fleischlichem Befen in feinem Beiligen Geifte. Gben darauf, daß in den Rreifen von Biedergebornen. Benn wir dies nicht übersehen, sondern anerkannt werde, nicht geiftlos auf Worte und Begriffe uns verlegt aber das Schriftwort alles Gewicht. Es fteifen wollen, so konnen wir doch nicht jo tun, als hatten wir das alles, was in den großen die in Chrifto geschehen find." "Wiffet ihr Worten der Schrift niedergelegt ift, als hatten wir das alles in dem Dage, wie es die erften

Sehr fern muß es uns zwar liegen, die festen, von der Schrift niedergelegten Behrbegriffe irgendwie verruden gu wollen. Es muß vielmehr daran liegen, fie pell ins Licht gu ftellen. Wenn also gefragt wird, ob auch heute noch ein Wiedergeborner, ein mit dem Geift Getaufter genannt werden fann, fo gogern wir nicht mit der bejahenden Antwort. Go gewiß jeder Glaubende auch hente noch nach biblifcher Wertung ein Gerechtfertigter und Geheiligter Geiftesfülle bedeutet. Allerdings bezengt das in Chrifto Jefu ift, fo gewiß ift er anch ein mit dem Geift Getautter und Berfiegelter. Aber wenn wir das feststellen, fo wollen wir auch anderfeits uns fehr huten, einem neuen fertaufe ber. Der Täufling war in das Gle- Lehrformalismus zu verfallen und auf blogen ment des Waffere hineingetaucht, fo daß es Worten auszuruhen. Bir wollen vielmehr das ihn rings umgab. Gin Berfentter und Begra- Befen diefer biblifchen Ausspruche fleißig au bener ward er durch die Taufe in das Element erforschen suchen. Wir wollen die heiligen Berdes Baffers. Go nimmt der Beilige Geift den pflichtungen tennenlernen, die mit folden Bor-Glaubenden ganglich in fein Element auf, es ten verbunden find. Die Trager des Geiftes foll nun Geiftesmacht und Geiftesfülle ihn fort- follen doch einmal darüber nachfinnen, was denn an umgeben und durchdringen. So soll er wer- mit dem Wort von dem Getauftsein mit dem den ein im Geifte Lebender und Wandelnder. Seiligen Geifte gemeint ift. Es liegt für den Der Geift foll das Element feines Lebens fein. nach Geift und Leben Dürftenden etwas unbe-Dann wird tein Raum fein für die Elemente fchreiblich Stärkendes und Berheißungsvolles in des Fleisches (Lufte des Fleisches). Er wird fie jenem Bild. Nicht wir follten den Geift schaffen und festhalten. Er ift ja da und ift dagu ausgegoffen," um das Lebenselement der Biedergebornen zu fein. Getauft ift der Biedergeborne in den Geift. Wie hineingebettet ift er in das neugeschentte Geiftesleben, in eine Atmofphare von Geift und Leben. Das gilt es im Glaubensgehorfam anzuerkennen. "Was vom Bleifch geboren ift, das ift Bleifch." Auf dem Bleifchesboden konnen nur die "Werke des Fleisches" gedeihen (Gal. 5, 19). In üppiger Fülle übermuchern die den ganzen Grund der fleischlichen am Pfingsttag unvergleichlich mehr in die Tiefe Natur. Es handelt sich hier um Naturprodutte. gegangen, als das bei uns heutigen der Fall Darum tann tein Fleischgeborner ihnen entist. Und die Siege über Fleischessinn waren das rinnen. Ihre alles beherrschende Stärke ift für

Nur das raditale Reue in Chriftus tann dem raditalen Unheil gegenüber helfen. In Chriftus ift das fonft übermächtige "Gefet der Sünde und des Todes" gebrochen (Rom. 8, 2). In ihm ift das Sterben des Sündenorganismus flinke, kleine Frau ihrem Mann ein wohlverdes alten Menschen eine vollzogene Tatsache schnürtes Paketchen, das fie ihm in eine Ede geworden. Auf diejen Boden ift der Glaubende von vornherein geftellt, Sier foll er feinen Rampf tampfen. Es foll der Geburt aus dem Beift der Sinn und Wandel im Beift folgen (Rom. 8, 5). Es follen aus neuem Geiftes= grunde "Früchte des Geiftes" ermachen. (Gal. Rach Evangelift G. Nagel. 5, 19).

Getrost

Und ob es lange mähret, Bu lange währt es nicht. Du brauchft ihm nicht zu fagen: "Ich tann es nicht mehr tragen." Ift deine Racht zu Ende, Schickt er dir schon das Licht — Und ob es lange mähret . . . Bu lange mahrt es nicht.

Und ob du am Berfinten, Extrinten fannft du nicht. Die Baffer werden Bege Die Wogen werden Stege. Rann der dich fallen laffen, Der nie die Treue bricht Und ob du am Verfinten . . . Ertrinten tannft du nicht.

Ein segensreicher Raub

Rach einer mahren Begebenheit

Fortsetzung

Prediger Wilhelm Worbahn padte feine Büchertasche, die ihn auf seinen Reisen durch den ihm anvertrauten Begirt ftandig begleitete. Darin hatte er Bibeln, Bibelteile, Liederbücher und fleine erwedliche und erbauliche Schriften, die er gum Berkauf da auslegte, wo er feine Bibelftunden hielt. Während des Padens fummte er ein fröhliches Lied vor sich hin, das feine beiden Kinder auf dem Wege zur Schule anmer noch im Dhr flang.

"Wo hast du denn die Dampfnudeln, die ich der franken Schäfersfrau mitbringen foll ? Oder haben sie Anna und Paul bekommen ?"

"hier sino sie!" Und schon brachte die seiner Büchertasche verftaute. "Gruße fie herzlich und fag', daß ich fie nächfte Woche besuchen werde."

"Seute nachmittag werde ich auch in Lingendorf der Lehrersfrau, die unter ihrem Mann fo zu leiden hat, die beftellte Bibel bringen. Soll ich ihr etwas ausrichten?"

"Ja, bitte! Sage ihr viele herzliche Gruße von mir und erinnere fie daran, daß Petrus schreibt, daß die Männer durch der Weiber Wandel ohne Worte gewonnen werden follen!"

"In Lingendorf werde ich heute abend wieder nach der Bibelftunde bei dem Schuhmacher Mannerd übernachten. Ich freue mich, mit ihm noch ein Stündchen vor dem Schlafengehen gu plaudern. Der Bruder hat eine flare Schrift= erkenntnis und ift ein Theologe von Gottes Gnaden. Wollte Gott, wir hatten mehr folder Manner! Es ift nur ichade, daß er feiner Gebrechlichkeit wegen nicht mithelfen fann, da und dort das Evangelium zu verfündigen."

"Und dein Weg geht durch den Wald? Sat man denn die Burichen immer noch nicht gefaßt, die den Reisenden Geld und Wertsachen abnehmen? Wenn fie auch über dich herfielen!

3ch habe doch ein bigchen Angft!"

Lachend erwiderte jedoch ihr Gatte: "Sei ohne Sorge, mir konnen fie weder Gold noch Silber rauben. Und meine Bucher murden fie mir bald wiedergeben."

Damit schloß er die große Ledertasche, zog den Regenmantel an und reichte feinem Beibe

beide Sande.

"Lebe mohl, mein Lieb', und bete für meis nen Dienst! Uebermorgen bin ich wieder, fo Gott will, gefund und frohlich bei dir."

Er drudte ihr einen Rug auf die Stirne, verließ die Sutte und war bald dem Gesichts. freis der ihm nachwinkenden Frau entschwunden.

Auf der Landstraße schritt Wilhelm Worbahn fraftig aus und ließ fich fein Arbeits= programm für die beiden Tage nochmals durch den Ropf g hen. Unwillfürlich griff er dabei nach der Brufttasche, worin er die Ausarbeitung feiner Bibelftunden auf einer Reihe von Blatgestimmt hatten, und deffen Rehrreim ihm im- tern trug. Er pflegte nämlich immer in etlichen Dörfern den gleichen Text hintereinander gu ter auszubanen. Dabei mar fein treues Beib fein Krititer, durch deren Ginflug er manche Särte ftrich, durch die ihm aber auch manche

treffliche Anregung ward.

Die fittlichen Note des Betruges und der Unehrlichkeit, die wie ein Krebs feit der Revolution bei boch und niedrig um fich fragen, hatten es ihm aufs Berg gelegt, über das fiebente Gebot zu sprechen. Er wollte zeigen, mas Gott unter ftehlen verfteht, daß Steuerhinterziehung, Faulheit, Lieblofigkeit und Undankbar= feit gegen das göttliche Gebot verftiegen: Du

sollst nicht stehlen!

Weiterhin aber wollte er nachweisen, daß wir als Bluterkaufte Jesu Chrifti von Rechts wegen Gottes Eigentum find und zu Seiner Berherrlichung leben und weben und fein foll= ten, und daß die, die das nicht tun, Gott nicht geben, was Gottes ift. Unferm Schöpfer und Erlöfer gebührt unfer Berg und unfre Liebe, unfer Lob und unfer Leben. Denn Er allein meint es gut mit uns, auch wenn Er uns durch Täler der Trübsal führt.

Das waren etwa die Gedanten, die der Prediger festgelegt hatte und die er in schöner, fauberer Reinschrift in feiner Brieftasche bei

sich trug.

Fortsetzung folgt.

Aus den Gemeinden

Gem. Betritau. Unfere Conntagefculen hatten auch in diesem Jahre ihre Sommerfeste. Um 9. Juli fand in Kamocin ein besonderer Sonntageschultag mit Ausflug ine Freie ftatt. Bu Beginn versammelten wir uns in der Rapelle, wo Ansprachen, Gedichte und Lieder dar= geboten wurden. Dann gings hinaus in den schönen Tempel Gottes, der Ratur, wo durch mancherlei unterhaltende Beiträge die Zeit schnell verstrich. Eine Ruchen- und Kaffeepause bot auch die nötige Ruhe und Stärkung. Gang besondere Freude machten die Geschenke der Geschw. Leisten, Petrikau. Leiter der Sonntagsschule sind Br. D. Rift und die Schwestern &. Sten= gert und A. Fenste.

Die Station Belchatow hat schon seit einis

behandeln. Bu diesem Zweck arbeitete er seine vorfteht. Gemeinsam veranstalteten fie am 17. Ansprachen wörtlich aus, um sie dann nach den September ein Sonntagsschulfest, das sich schön gemachten Erfahrungen umzuarbeiten oder weis machte. Außer Ansprachen, Gefang-, Mufit- und Gedichtvorträgen verdient ein gut gelungener Bortrag "der Rolporteur" ermähnt zu werden.

Möge die Sonntageschularbeit hier und in allen Gemeinden unermudlich, treu, zum Segen und Aufbau des Reiches Gottes getan werden.

6. **6**.

Ramionta. Um 27. August durften wir wieder ein herrliches Fest feiern. Zahlreich maren zu diesem Erntedankfest die lieben Geschwifter von nah und fern zusammengekommen, um dem Geber aller guten Gaben den find= lichen Dank darzubringen. Da wir keine eigne Rapelle befigen, weil in der Kriegszeit unsere Kapelle zerstört worden ift, hatten Geschwister Heinrich ihre große Scheune uns zur Verfügung gestellt. Draugen war herrliches Wetter und begunftigte den Befuch unferes Seftes. Schon um neun Uhr morgens füllte fich die geräumige Scheune mit 200 Gaften. Br. Beinrich begrüßte die Gafte aufs herzlichste mit dem Schriftworte aus Pfalm 106. Unser Prediger Br. Sart zeigte une an der Sand der Beiligen Schrift, wie der Heiland 5000 Menschen speiste mit wenig Brot und noch viel Broden übrig geblieben waren. Br. Rleiber aus der Gemeinde Krobanosch hielt die Festpredigt über die Rede Jesu mit der Samariterin. Am Nachmittag wurde Fortsetzung gemacht. War der Raum am Vormittage eng, so erwies sich die große Schenne viel zu klein, alle Gafte aufzunehmen. Die Tore wurden weit geöffnet um den draugen= ftehenden Gaften die Möglichkeit Gottes Wort, welches von den Brüdern Sart, Rleiber und anderen verkündigt murde, zu hören. Die Gefangchöre Krobanosch, Lipówet, sowie der Ortschor und ein Posaunenchor aus lutherischen Kreifen versuchten miteinander zu wetteifern und den Herrlich zu preisen. Die Zeit verging so schnell, daß wir nach dreiftundigem Zusammensein fagen mußten, ach wie schnell ift doch die Zeit verronnen. Unter den Weifen des Posaunenchors nahmen die Einzelnen von einander Abschied. Reichgesegnet gingen wir voneinander.

Im Auftrage

R. Rontaler.

Lipowet. Am Sonntag, den 19. Septem= ger Zeit zwei kleine Sonntageschulen, eine in ber feierten wir unser Erntedankfest um dem Bozieszulice die Schw. E. Breitfreuz leitet und Geber aller guten Gaben zu danken für seine die andere in Beschatow der Schw. 3. Schmidtke Treue und Hilfe, die der Herr an uns erwiefen hat. Der herr ichentte uns ichones Better. Bon nah und fern maren die lieben Gafte berbeigeeilt. Br. Rleiber begrüßte alle Gafte und ihm folgte Br. Pranbyleti, der über den rei= chen Kornbauer fprach und uns ermahnte, für den himmel Schäte zu sammeln. Als dritter fprach Br. Hart, er wies auf die Treue und Gerechtigkeit Gottes bin. Am Nachmittage feierte die Gemeinde das eigentliche Erntedantfeft. Es folgten abwechselnd Ansprachen, Mufit- und Gefangvorträge. Alles, mas dargeboten wurde, wies auf die Gute und Treue Gottes hin. Der himmlische Reichtum wurde uns gezeigt, zugleich wie wir diefen Reichtum erwerben tonnen. Gar au schnell waren die Stunden verronnen und wir eilten mit dem Bewußtsein nach Saufe, eine gesegnete Stunde gehabt zu haben.

3m Auftrage E. P.

Das Neueste der Woche

Ruglands Anerkennung durch Amerika wurde durch einen Briefwechsel vorbereitet, der von Prasident Moosevelt begonnen und von Kalinin, dem Staatspräsidenten der Sowjet-Union fortgefest wurde. In seinem Brief an Ralinin schreibt Roosevelt, er wunsche die unnormalen Beziehungen des amerifaniichen 125 Millionenvolkes mit dem ruffischen 160 Willionenvolt zu beenden und die Tradition jahrhundertelanger Freundschaft wieder aufzunehmen. Ralinin beeilte fich, die Aufforderung Prafident Roofevelts anjunehmen und den Volkskommiffar des Aeuperen, Litwinow, als feinen Vertreter nach Washington zu entsenden. Die Anerkennung der Sowjetregierung durch die Bereinigten Staaten ift ein Greignis von weltgeschichtlicher Bedeutung, sowohl in politischer, wie auch in wirtschaftlicher Beziehung.

Der frangofische Ministerprafident Daladier wurde mit seinem Kabinett gestürzt. Die Der Bibellesefalender französische Kabinettekrise entstand dadurch, daß die Der Bibellesefalender Regierung einen Abbau der Beamtengehälter vorgeschlagen hatte, der aber bei der Mehrheit keine Bu-

Raffeler Abreikkalender 1934

Abreibblod und Rüdwand a 31. 2.— Derfelbe icon gebunden a 31. 2.75

Bestellungen find zu richten an: Tow. Wyd. "Kompas", Łódź, Gdańska 130

stimmung fand. Daladier hatte erflärt. bag ber 216. bau ber Beamtengehälter ber notwendigfte Schritt fei, um eine Rurzung der Staatsausgaben herbeizuführen. und daß diese Kürzung notwendig sei, um die Sicherheit des frangofischen Franten, ber ficherften Bab. rung der Welt, ju garantieren.

Die höchfte Geschwindigkeit, die bisher ein menschliches Verkehrsmittel erreicht hat, murde von dem italienischen Fliegerhauptmann Scapinelli erzielt. In 30 Minuten legte Scapinelli 309,6 Kilometer gurud, erreichte alfo eine Stundengeschwindigfeit von 612,2 Rilometern. Damit gewann er für Italien ben Bleriot-Schnelligkeitspokal, der für die erfte minde. ftens 30 Minuten mahrende Flugleiftung mit einer Geschwindigkeit von über 600 Rilometern bestimmt war.

Roggenverhandlungen zwischen Volen und Deutschland, die den 3med haben eine Ginigung zwischen Polen und Deutschland inbezug auf den Roggenerport und die Gestaltung ber Preife auf ben Weltmarkt herbeizuführen, waren seinerzeit unterbrochen worden, doch hat dieser Tage eine polnische Abordnung Warschau verlassen und sich nach Berlin begeben um die Verhandlungen fortzusegen.

Ein neuer Bolferbundkommiffar für Danzig ist in der Person Lester gewählt worden. Lester war der Vertreter Irlands am Bölkerbund, genießt allgemeine Sympathie als vielfach hervorgetretener Sachverwalter der kleineren Staaten gegenüber den Großmächten. Die Ernennung Lesters entspricht den Wünschen der polnischen Regierung, die, wie bekannt, entschlossen den Standpunkt vertrat, daß der Vertreter eines kleineren Staates, mit Sorgfalt ausgewählt, die höchste Objektivität bei der Ausübung seiner Funktionen garantieren wurde und somit der geeigneteste Randidat für das Umt des Sohen Bolterbundsommis fars in Danzig fei.

Polen verkauft Fleisch an Sowjetrußland. In Warichau find Berhandlungen über eine Lieferung von 30 Waggon Fleisch für die Sowjetukraine beendet worden. Ferner hat Riew eine halbe Million Kilo Schweinefett zum Preise von 31. 1.30 angekauft. Die letigenannte Lieferung wurde bar bezahlt.

für 1934

ist wieder ericienen und tann für die Sonntagsschulen und andere regelmäßige Bibelleser vom Berlags-hause "Kompaß", Lodz. Gdansta 130 bezogen werden. Der Breis beträgt

15 Groschen

Bei 5 und mehr Exemplaren erfolgt die Zusendung portofrei.

Wydawca: Unja Zborów Baptystów języka niemieckiego w Polsce